

III- ការងារបណ្ណាក្រសួង

១- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

ប្រកាស

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០០

ប្រកាសលេខ ២៧០០-៤៦ ប្រក.

ស្តីពីអនុបាតសាធនភាពរបស់ធនាគារ

\*\*\*

ធនាគារជាតិ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

- បានលើក រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានលើកព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១១៧៦/២៧ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានលើកព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១១៧៧/១៣ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានលើកព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣៧៨/៨៥ ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី ការតែងតាំង ឯកឧត្តម ជាន់ ជាន់ ជាអគ្គទេសាភិបាលនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់នាយកដ្ឋានត្រួតពិនិត្យ

សំរេច

ប្រការ ១ :

ធនាគារទាំងអស់ត្រូវពិនិត្យជាអចិន្ត្រៃយ៍ នូវអនុបាតសាធនភាពរបស់ខ្លួនដោយប្រកាសប្រកាសតាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះ ។ អនុបាតសាធនភាពរវាងមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធនិងហានិភ័យឥណទានសរុប មិនត្រូវតិចជាងម្ភៃភាគរយ (២០%) ឡើយ ។

ប្រការ ២ :

ភាគហកនៃអនុបាត គឺជាមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធដែលត្រូវបានគណនាប្រកាសតាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសស្តីពីការគណនាមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារ ។

ប្រការ ៣ :

៣-១- ភាគបែងនៃអនុបាត គឺជាតំលៃទ្រព្យសកម្មសរុប (តំលៃសុទ្ធព្រាយពេលដកចេញនូវសិទ្ធិធននិងការរំលោះតំលៃ) និងខ្ទង់ប្រាក់តារាងគុណប្រការដែលត្រូវបានផ្ទៀងតាមកំរិត

ហានិភ័យឥណទាន ។ ភាគបែងនេះមិនរាប់បញ្ចូលរដ្ឋឡើយដែលបានដកចេញ នៅ ឈរឥណទានមូល  
និធិផ្ទាល់ស្រុក ស្របតាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសស្តីពីការគណនាមូលនិធិផ្ទាល់ស្រុករបស់ធនាគារ ។

៣-២- ការឡើងដុចខាងក្រោមនេះ នឹងអនុវត្តចំពោះទ្រព្យសកម្ម ៖

៣-២-១- ការឡើងសូន្យភាគរយ (zero weighting) ចំពោះ ៖

- សាច់ប្រាក់
- មាស
- ឥណទេញលើធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ទ្រព្យសកម្មដែលបានធានាដោយប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារដទៃ
- ឥណទេញលើស្ថាប័នអធិបតេយ្យ (Claims on sovereigns) ដែលមាន  
ថ្នាក់ទាបជាង AAA នៅ AA- តាមវិធីសាស្ត្ររបស់ Standard and Poor's  
Corporation ។

៣-២-២- ការឡើង ២០% ចំពោះ ៖

- ឥណទេញលើស្ថាប័នអធិបតេយ្យ ដែលមានថ្នាក់ទាបជាង A+ នៅ A- តាម  
វិធីសាស្ត្ររបស់ Standard and Poor's Corporation
- ឥណទេញលើធនាគារ ដែលមានថ្នាក់ទាបជាង AAA នៅ AA- តាមវិធី  
សាស្ត្ររបស់ Standard and Poor's Corporation ។

៣-២-៣- ការឡើង ៥០% ចំពោះ ៖

- ឥណទេញលើស្ថាប័នអធិបតេយ្យ ដែលមានថ្នាក់ទាបជាង BBB+ នៅ  
BBB- តាមវិធីសាស្ត្ររបស់ Standard and Poor's Corporation
- ឥណទេញលើធនាគារ ដែលមានថ្នាក់ទាបជាង A+ នៅ A- តាមវិធីសាស្ត្រ  
របស់ Standard and Poor's Corporation ។

៣-២-៤- ការឡើង ១០០% ចំពោះ ៖

- ទ្រព្យសកម្មដទៃទៀតទាំងអស់ ។

៣-៣- បញ្ញត្តិដូចតទៅនេះ នឹងត្រូវអនុវត្តចំពោះខ្ទង់ក្រៅតារាងគុណ្យការ ៖

- ( ៣-៣-១- ខ្ទង់ក្រៅតារាងគុណ្យការត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជា ៤ ប្រភេទ ស្របតាមតារាង  
ដែលមានក្នុងមូលដ្ឋាន ។ ខ្ទង់ក្រៅតារាងគុណ្យការទាំងនេះត្រូវបានយកមកគិត  
- តាមតំលៃទាំងស្រុងរបស់វា នៅពេលបានចាត់ថ្នាក់តាមហានិភ័យទាំងស្រុង  
- តាមតំលៃ ៥០% នៅពេលបានចាត់ថ្នាក់តាមហានិភ័យកម្រិតមធ្យម

- តាមតំលៃ ២០% នៅពេលបានចាត់ថ្នាក់ថាមានហានិភ័យត្រូវបានល្មម (Moderate risk)

- ខ្ពង់ដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ថាមានហានិភ័យទាបមិនត្រូវបានយកមកគិតទេ ។

៣-៣-២- តំបន់ប្រាក់ដែលបានកំណត់ខាងលើ ត្រូវគុណជាមួយនឹងប្រភេទថ្លឹងដែលមានចែងនៅក្នុងកថាខ័ណ្ឌ ៣-២ ដែលត្រូវអនុវត្តចំពោះប្រភេទនៃការថ្លឹងរបស់អគ្គនាយកៈ ឬប្រភេទទ្រព្យសកម្មពាក់ព័ន្ធនោះ ។ ប៉ុន្តែ ៖

- ក្នុងករណីនៃការសន្យាដែលមានការធានាពីគតិយធន ការថ្លឹងគឺជាការថ្លឹងដែលអនុវត្តចំពោះអ្នកធានា ឬចំពោះអ្នកដែលត្រូវបានធានា

- ក្នុងករណីនៃការធានាចំពោះធនាគារមួយផ្សេងទៀតទាក់ទងដល់ការសងបំណុលដែលរក្សាទុកនៅធនាគារផ្សេងទៀតនោះ ការថ្លឹងជាការថ្លឹងដែលអនុវត្តចំពោះឥណទេយ្យទាំងនេះ ។

**ប្រការ ៤ :**

ធនាគារត្រូវប្រតិបត្តិអនុបាតសាធនភាពរបស់ខ្លួននៅ ថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា និង ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូជារៀងរាល់ឆ្នាំ ។ លើសពីនេះ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជានឹងអាចស្នើសុំអោយធនាគារណាមួយគណនាអនុបាតសាធនភាពរបស់ខ្លួន នៅកាលបរិច្ឆេទផ្សេងទៀត ស្របតាមការចាំបាច់នៃការត្រួតពិនិត្យ ។

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាត្រូវកំណត់ក្នុងសារាចរ ពីស្ថាប័នរបស់គណនាអនុបាត ដោយត្រូវប្រកាសពីខ្ពង់ទាំងឡាយក្នុងស្ថានភាពនេះ ។

ប្រសិនបើចាំបាច់ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាត្រូវកំណត់ច្បាស់អំពីលក្ខណៈពិសេសរបស់ខ្ពង់ដែលត្រូវអនុវត្តការថ្លឹង ដូចមានចែងក្នុងប្រការ ៣ នៃប្រកាសនេះ ។

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាអាចបដិសេធចំពោះការថ្លឹងដែលកំពុងអនុវត្តចំពោះទ្រព្យសកម្មឬខ្ពង់ក្រៅតារាងគុណ្យការ ប្រសិនបើគិតថាខ្ពង់នោះមិនអាចបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌធានាបានដោយពេញចិត្តនោះទេ ។

**ប្រការ ៥ :**

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាស្នើសុំអោយមានការយកចិត្តទុកដាក់ថា គោលនយោបាយគណនេយ្យខ្សោយ ឬ មិនគ្រប់គ្រាន់ធ្វើឲ្យអន្តរាយដល់សារៈប្រយោជន៍នៃកំរិតដើមទុន ដោយបង្កឲ្យមានអនុបាតសាធនភាពមិនត្រឹមត្រូវ ឬមិនអាចធ្វើបាន ។ ដូច្នេះ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាចាត់ទុកថា

ការអនុវត្តន៍គណនេយ្យរឹងមាំ និងការវាយតម្លៃគ្រឹះស្ថានជាពាណិជ្ជកម្ម ជាពិសេស ចំពោះការចាត់  
ថ្នាក់គ្រឹះស្ថាននិងការធ្វើសវិធានធនប្រព្រឹត្តតាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់និងការធ្វើ  
សវិធានធនលើបំណុលអាជ្ញាប្រាក់ និងបំណុលសង្ស័យរួមទាំងការប្រាក់ដែលបានល្អ ។

**ប្រការ ៦ :**

រាល់ពិនិត្យបញ្ជូនទាំងឡាយណា ដែលមានឱកាសរកឃើញពិស្វារតិរបស់ប្រកាសនេះ ត្រូវ  
ចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**ប្រការ ៧ :**

អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គបេឡា អគ្គាធិការដ្ឋាន គ្រប់នាយកដ្ឋាន អង្គភាព  
និងគ្រប់គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ នៅក្រោមឱវាទ និងក្រោមអាណាព្យាបាល ធនាគារជាតិ  
នៃកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តនិងម៉ាត់នូវប្រកាសនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ។

**ប្រការ ៨ :**

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។  
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០០  
មេសាភិបាល  
ហត្ថលេខា និងត្រា  
ជា ចាន់តូ

\*\*\*

ខ្ញុំបសុខនៃប្រកាសស្តីពីអនុប្រតិបត្តិការសវនកម្មរបស់ធនាគារ  
ចំណាត់ថ្នាក់ខ្លះក្រៅតារាងគុណប្រការ ដែលមានចែង  
ក្នុងកថាខ័ណ្ឌ ៣-៣-១

\*\*\*

ប្រតិបត្តិការទាំងឡាយណាដែលមិនមានចែងក្នុងតារាងខាងក្រោមនេះ ធនាគារត្រូវចាត់ថ្នាក់ខ្ពស់  
ទាំងនេះក្នុងប្រភេទប្រតិបត្តិការ ដែលមានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នា បន្ទាប់ពីបានស្នើសុំធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា  
ប្រសិនបើចាំបាច់ ។

- ១- ប្រតិបត្តិការដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ថាមានហានិភ័យទាំងស្រុង
- ការធានាលើឥណទាន (ដកចេញហានិភ័យចំពោះអត្តជាលើក)
- ការទទួលប្រម (acceptance)

- រូបិយបដិភាគ (endorsement) លើធនប័ត្រដែលមិនមានឈ្មោះរបស់ធនាគារគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុមួយផ្សេងទៀត
  - សកម្មភាពប្រតិបត្តិការដោយមានទុក្ខស្រវែម (recourse)
  - កំរិតឥណទានមិនអាចបដិសេធបាន (irrevocable credit line) ឬការធានា ដែលមានលក្ខណៈជំនួសឥណទាន ។
  - ប្រតិបត្តិការផ្សេងទៀតដែលមានហានិភ័យខ្ពស់
- ២- ប្រតិបត្តិការដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ថាមានហានិភ័យមធ្យម
- ការសន្យាសងប្រាក់តាមឯកសារឥណទាន ដែលបានចេញផ្សាយប្រកាសហើយ នៅពេលដែលទំនិញមិនត្រូវបានប្រើជាក្របបញ្ជី
  - ការធានានិងសញ្ញាប័ណ្ណឧបត្ថម្ភ (warranties and indemnity bonds) (រួមទាំង tender, performance, customs and tax bonds) និងការធានាដែលមិនមានលក្ខណៈជំនួសឥណទាន
  - កិច្ចសន្យាផ្តល់ឥណទានមិនទាន់ប្រើ ជាពិសេសឥណទានលើសសមតុល្យ (overdrafts) និងការសន្យាអោយខ្ចីដែលមានកាលកំណត់លើសពីមួយឆ្នាំ
  - ប្រតិបត្តិការផ្សេងទៀតដែលមានហានិភ័យមធ្យម
- ៣- ប្រតិបត្តិការដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ថាមានហានិភ័យតូចល្មម
- ឯកសារឥណទានដែលត្រូវបានចេញផ្សាយប្រកាសហើយ ទំនិញត្រូវបានប្រើជាក្របបញ្ជីនិងប្រតិបត្តិការស្រដៀងគ្នាផ្សេងទៀត
  - ប្រតិបត្តិការផ្សេងទៀតដែលមានហានិភ័យតូចល្មម
- ៤- ប្រតិបត្តិការដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ថាមានហានិភ័យទាប
- ឥណទានមិនទាន់ប្រើប្រាស់ ជាពិសេសឥណទានលើសសមតុល្យ (overdrafts) និងការសន្យាអោយខ្ចីដែលមានកាលកំណត់រហូតពេញមួយឆ្នាំ ឬដែលអាចលុបចោលដោយគ្មានលក្ខខណ្ឌនៅពេលណាក៏បានដោយគ្មានការជូនដំណឹង ។
  - ប្រតិបត្តិការផ្សេងទៀតដែលមានហានិភ័យទាប ។

\*\*\*

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០០

**ប្រកាសលេខ ២៧០០-៤៧ ប្រក.**

**ស្តីពីការគណនាមូលនិធិផ្ទាល់ស្តង់ដាររបស់ធនាគារ**

\*\*\*

**ទេសាភិបាល ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា**

- បានលើកកម្ពស់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានលើកកម្ពស់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៧ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានលើកកម្ពស់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១១៩៤/១៣ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានលើកកម្ពស់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣៩៨/៨៥ ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី ការតែងតាំង ឯកឧត្តម ជ័យ ចាន់ធួ ជាអគ្គមេសាភិបាលនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់នាយកដ្ឋានត្រួតពិនិត្យ

**សំរេច**

**ប្រការ ១ :**

មូលនិធិផ្ទាល់ស្តង់ដាររបស់ធនាគារត្រូវបានគណនាដូចតទៅ ៖

**I- សរុប A ខ្ទង់ត្រូវបូក**

- ដើមទុន ឬចាយជូនដើមទុន
- ទុនបំរុងប្រតិបត្តិទុនបំរុងពីការវាយតម្លៃឡើងវិញ
- បុព្វហោរទាក់ទងនឹងដើមទុន (បុព្វហោរភាគហ៊ុន)
- សិទ្ធិធានាផ្តល់ដោយឯកភាពនៃប្រតិបត្តិការធនាគារ ដោយមានការយល់ព្រមជាមុនពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ចំណេញរក្សាទុកសំរាប់វិនិយោគបន្ត (retained earnings)
- ចំណេញសុទ្ធ ដែលបានផ្ទៀងផ្ទាត់ហើយសំរាប់ឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុចុងក្រោយ <sup>(១)</sup>
- ខ្ទង់ផ្សេងៗទៀត ដែលអនុញ្ញាតដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា <sup>(២)</sup> ។

**II- សម្រេច B ខ្ទង់ត្រូវដក**

- គំរោះភាគទុតិកៈ នាយក នាយកតំណែង និងសម្ព័ន្ធព្យាបាល
  - គំរោះក្នុងដើមទុនដែលមិនទាន់បានបង់
  - បុរេប្រទាននិងឥណទាន
  - ខុបករណ៍ដែលមានហេតុលេខាធិការកំណត់
- ការកាន់កាប់ភាគហ៊ុនផ្ទាល់ ដែលបានវាយតម្លៃតាមតម្លៃផ្ទុះហ្គើ
- ការខាតបង់រដ្ឋបាល
- ប្រព្រឹត្តិកម្មអរូបីរបស់រូបបញ្ចូលទាំងចំណាយក្នុងការផ្តើមបង្កើត
- ការខាតដែលកំណត់តាមគ្រាត្រូវពិការភាគនាចុងការិយាល័យធុនគណនេយ្យប្រចាំឆ្នាំបញ្ចូលទាំងសវិធានធនសំរាប់បំណុលនិងមូលប័ត្រសង្ស័យ ។

**III- សម្រេច C មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធមូលដ្ឋាន = A - B**

- (១) ក្រោយពីដកភាគណនេយ្យដែលត្រូវបែងចែក
- (២) ខុសហេតុប្រាក់ចំណេញដែលបានកត់ត្រាតាមគ្រាត្រូវប្រាក់ចំណេញនៅចុងការិយាល័យធុនគណនេយ្យប្រចាំឆ្នាំក្នុងលក្ខខណ្ឌដែល :
  - ប្រាក់ចំណេញនោះត្រូវបានកំណត់ក្រោយពេលបានចុះបញ្ជីនូវចំណាយទាំងអស់ណា ដែលទាក់ទងនឹងគ្រានោះ និងចំណាយវិលសំប្រមទាំងសវិធានធន និងតម្លៃគណនេយ្យ កែតម្រូវ
  - ប្រាក់ចំណេញនោះត្រូវបានដកចេញ ពន្ធនិងភាគលាភសុទ្ធដែលនឹងត្រូវបង់ ហើយត្រូវ បានផ្ទៀងផ្ទាត់តាមស្នងការណ៍

**IV- សម្រេច D ខ្ទង់ត្រូវបូក**

- ទុនបំរុងពីការវាយតម្លៃឡើងវិញ ដោយមានការយល់ព្រមជាមុនពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បំណុលបន្ទាប់បន្សំ (Subordinated debt) ដោយមានការយល់ព្រមជាមុនពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ខ្ទង់ផ្សេងៗទៀត ដោយមានការយល់ព្រមជាមុនពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា <sup>(១)</sup> ។

**V- សម្រេច E ខ្ទង់ត្រូវដក**

- ភាគកម្មមូលនិធិផ្ទាល់ក្នុងគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុធានា

- ខ្ទង់ផ្សេងៗ <sup>(៦)</sup> ។

VI- សរុប F សរុបអ្នកនិពន្ធជ្នាស់សុទ្ធ = C + D - E

ប្រការ ២ :

មូលនិធិជ្នាស់សុទ្ធដែលបានគណនាមកនោះ ត្រូវបានយកមកគិតគូរសំរាប់ការគណនាអនុបាត ប្រុងប្រយ័ត្នទាក់ទងទៅនឹងសាធារណៈ ការបែងចែកនិយម និងហានិភ័យប្តូរត្រាស់ ។

ប្រការ ៣ :

រាល់លិខិតបទដ្ឋានទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីស្មារតីនៃប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុក ជានិរាករណ៍ ។

(១) ខ្ទង់ផ្សេងៗអាចមានខ្ទង់ទាំងឡាយដូចខាងក្រោមនេះ ៖

- មូលនិធិដែលបានធានាទៅវិញទៅមកយ៉ាងពេញលេញ
- មូលនិធិសាធារណៈដែលបែងចែកសំរាប់ធានាប្រភេទប្រតិបត្តិការឥណទាន
- ឧបត្ថម្ភធនសាធារណៈ ឬឯកជនដែលមិនត្រូវសងវិញ

(២) ឧទាហរណ៍ : ចំណាយដែលត្រូវចែងចែកសំរាប់ច្រើនការិយបរិច្ឆេទ

ប្រការ ៤ :

អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គបេឡា អគ្គាធិការដ្ឋាន គ្រប់នាយកដ្ឋាន អង្គការ និងគ្រប់គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ នៅក្រោមឱវាទ និងក្រោមអាណាព្យាបាល ធនាគារជាតិ និងនៃកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តម៉ឺងម៉ាត់នូវប្រកាសនេះតាមភារកិច្ចផ្សេងៗខ្លួន ។

ប្រការ ៥ :

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

ទេសាភិបាល

ហត្ថលេខា និងត្រា

ជា ចាន់ឆ័យ

\*\*\*